

ҚАРШИ САРДОБАЛАРИ ТҮҒРИСИДА ЯНГИ МАЪЛУМОТЛАР

Суюнов Самаритдин Саматович, Самарқанд археология
институти катта илмий ходими

NEW INFORMATION ABOUT KARSHI SARDOB

Suyunov Samaritdin Samatovich, Samarkand Archaeological
Institute, Senior Researcher

НОВЫЕ ДАННЫЕ О КАРШИНСКИХ САРДОБА

Суюнов Самаритдин Саматович, старший научный
сотрудник Самаркандского археологического института

Аннотация: Мақолада, Жанубий Суғднинг ғарбий қисми
Қарши воҳасида жойлашган ноёб техник сув иншооти
ҳисобланган сардобаларнинг бунёд этилиши тарихи билан
боғлиқ янги маълумотлар келтирилган. Сардобалар савдо-карвон
йўлларида, ичимлик суви танқис бўлган жойларда, чўл
худудларида, аждодларимизнинг илми, тафаккури,
меморчиликдаги улкан ютуқлари, иқлим шароити, табиий географияси, тупроғи ва инсондан кўпроқ
билим талаб қиласидан мураккаб муҳандислик иншооти ҳисобланган. Шундай иншоотлардан 12 таси
Қарши воҳасининг чўл худудида, Буюк ипак йўли тармоқлари атрофида, ичимлик суви танқис бўлган
ерларда жойлашганлиги аниқланди.

Калит сўзлар: Қарши, Сардoba, Ҳовуз, Гумбаз, Каравонсарай, Мўла, Жинбулоқ, Мирзаработ,
Хўжанд, Касба, Ёғочли, Эгизак, Чорча, Кўш, Бўзачи.

Abstract: The article presents new information related to the history of the construction of cisterns,
which are considered a unique technical water structure located in the Karshi oasis in the western part of
Southern Sogd. Cisterns were considered a complex engineering structure on trade and caravan routes, in
places with a shortage of drinking water, in desert areas and the great achievements of our ancestors in science,
thinking, architecture, climatic conditions, natural geography, soil and human activity. knowledge. It has been
established that 12 such structures are located in the desert area of the Karshi oasis, around the branches of the
Great Silk Road, on lands where there is a shortage of drinking water.

Key words: Karshi, Sardoba, Khouz, Gumbaz, Caravanserai, Mola, Jinbulok, Mirzarobot, Khojend,
Kasbah, Ojochly, Eyzak, Chorcha, Kosh, Bozachi.

Аннотация: В статье представлены новые сведения, связанные с историей строительства
цистерн-сардoba, которые считаются уникальным техническим водным сооружением, расположенным
в Каршинском оазисе западной части Южного Согда. Цистерны-сардoba считались сложным
инженерным сооружением на торгово-караванных путях, в местах с недостатком питьевой воды, в
пустынных районах и великими достижениями наших предков в науке, мышлении, архитектуре,
климатических условиях, естественной географии, почве и человеческой деятельности. Установлено,
что 12 таких сооружений расположены в пустынной местности Каршинского оазиса, вокруг
ответвлений Великого шелкового пути, в регионах, где наблюдается дефицит питьевой воды.

Ключевые слова: Карши, Сардoba, Хауз, купол, Караван-сарай, Мола, Джинбулок,
Мирзаработ, Ходженд, Касба, Ёгочлы, Эгизак, Чорча, Кош, Бозачи.



<https://orcid.org/0009-0001-3695-088X>

e-mail:
suyunosamar.1963@gmail.com

КИРИШ. Қарши воҳасида асрлар давомида яхши сақланган, ноёб техник сув иншооти ҳисобланган сардобаларнинг курилиш тарихини ўрганиш ва таҳлил қилиш кейинги бир аср давомида жуда кўп муроҳаза ва тортишувларга сабаб бўлиб келади. Бундан ташқари археология соҳасида олиб борилаётган ўрганишлар натижасида Буюк Ипак йўлининг янги тармоқлари пайдо бўлиши ва уларнинг ривожланишида, шу йўл ёқасида бунёд қилинган шаҳарлар, қалъя-қўргонлар ва карвонсаройларнинг фаолияти сардобалар билан чамбарчас боғлик бўлганлиги тўғрисидаги фикрларни беради.

Аслида Ўрта Осиё худудида қайд этилган сардобаларнинг ўрганилиши билан боғлик бўлган изланишлар якуний бир тизим асосида олиб борилган эмас. Ваҳоланки Ўрта Осиё худудида сақланиб қолган сардобаларнинг ўрни аниқланган ва тахминий харитаси қилинган. Бу сардoba иншоотларнинг фаолияти тўғрисида умумий тушунча беради холос. Масалан Қарши воҳасида қайд этилган ноёб техник сув иншооти ҳисобланган сардобаларнинг қурилиш тарихини ўрганиш асосида кўплаб илмий маълумотларга эга бўлиш мумкин.

АДАБИЁТЛАР ТАҲЛИЛИ ВА МЕТОД. Масалан Ўрта Осиё худудида сақланиб қолган сардобаларнинг қурилиш тарихи ва улардаги ҳовузларни сув билан доимий тўлдириш ишлари мавҳум бўлиб келмоқда. Ажабланарли томони шундаки, олимларнинг йирик тадқиқот ишларида ҳам бу мавзуга алоҳида эътибор қаратилган эмас ёки бу мавзуга доир иш қилинмаган, қилинган тадқиқотлар ҳам биз кутган натижани бера олмайди. Аслида илмий тўплам ва адабиётларда, масалан қадимшунос олим Массон М.Е тадқиқотларида Ўрта Осиё худуди бўйича сардобалар тарихи тўғрисида маълумотлар берилган. Лекин сардобаларнинг қурилиш тарихи тўғрисида умумий маълумотлар келтирилган[1.9-10].

Масалан Маев Н.А. ўрта асрларда бунёд қилинган карвонсаройлар ёнида қад кўтарган сардобалар Амир Темур даврида ҳам кўплаб қурилган ва қайта тикланганлиги тўғрисида маълумотлар берган. Аслида чўл ҳудудларида, савдо йўллари атрофида баъзан карвонсаройлар ўрнида, олдиндан белгиланган жойларда

сардобаларни қуриш XI-XII асрларда бунёд қилинганлиги айтилган[2.39].

Хофиз Таниш Бухорийнинг “Абдулланома” асарида Шайбонийлар сулоласига мансуб ўзбек хони Абдуллахон II Туркистондан, Марв ва Балхгача бўлган катта сарҳадларни эгаллаган, сўнгра бўлакларга бўлиниб кетган Мовароуннаҳр қайта бирлаштиришга муваффақ бўлган ва Мовароуннаҳрнинг халқаро савдодаги аввалги шуҳратини тиклаш учун ҳам кўп саъиҳаракатлар қилган. Кўхна карвон йўллари ёқасида бунёд қилинган сардобалар, шундай саъиҳаракатларнинг амалий натижаси деб кўрсатилган. Юқоридагилардан кўриниб турибди, тадқиқотчилар ўз фикри ва позициясида турибди[3.391].

МЕТОД. Тадқиқот мавзусини ёритиш давомида илмий тадқиқотнинг услублари, жумладан янги олинган маълумотларнинг қиёсий таҳлили, шунингдек тарихимизни ёритишида даврий кетма-кетлик, холислик ва реал аниқ маълумотлардан фойдаланилди.

МИНОКАМА. Масалан, Массон М.Е. Ўзбекистон худудидан ўтган Буюк Ипак йўли ёқасида қурилган сардобаларни чўл мавзесидаги барча талабларга жавоб берадиган ҳар томонлама қулай ва ер тузилишига мос равишда бунёд қилинганлигини айтади. Ҳаттоқи сарdobалар ўртасидаги масофалар деярли бир хил бўлганлигини, оралиқ масофа тахминан 25-30 км чамаси бўлганлигини қайд этади. Бундан ташқари, сардoba иншоотини қуриш учун белгиланган жойда ер текисланган ва иншоотни қуриш учун асос тайёрланганлигини таъкидлайди. Тадқиқотларда даставвал ерга қозиқ қоқилиб, иншоотнинг тархи чизилган. Шу йўсинда ҳовузнинг диаметри белгиланган, сўнгра деворларнинг ички ва ташқи фасадлари йўналиши белгиланган. Ҳовузларнинг диаметри тахминан 5 м дан, 7 м гача бўлган, шундан сўнг девор қўтарилиб тепа қисми гумбаз қилиб ёпилган. Деворнинг тепасига ҳовуздаги сув ифлосланмаслиги ва ичида ҳаво алмашиб туриши учун маҳсус туйнуклар қўйилган. Бу эса ҳовуздаги сувнинг бир хилда тоза ва салқин сақланишига хизмат қилган. Ҳаттоқи ҳовуздаги сувни тоза сақлаш учун унга кичик маринка балиқлар солинганлигини қайд этган. Лекин кўп

йиллар давомида сардоба иншоотлари устида изланишлар олиб борган Решеткин М.М. ҳовуздаги сувга маринка балиқлар солинганлиги тұғрисида бирор марта маълумот қайд этмаган[4.6].

Собоцинский Л.А. Ўрта Осиё ҳудудида туб ахоли ўртасида сардобаларни “сардoba”, “гумбаз”, “мұла” номлари билан атаб келингандығын айтади. Күшни ўлкалар, Эрон ва Хурсонда ҳанузга қадар фойдаланып келинаётган бундай техник иншоотлар “обамбар” деб номланишини күрсатып үтади. Бундан ташқары гидрогеолог Л.А. Собоцинский сарdobаларнинг умумий таърифига тавсиф берган маълумотларида ҳам ушбу номларни қайд қылган [5.25].

Рус шарқшunosи, археолог Лерх П.И. сардoba иншооти ичимлик сув танқис бўлган жойларда қурилган мажмуа бўлиб, улар ер рельефига кўра қор-ёмғир сувлари, ер ости (кориз) сувлари ва оқар (арик) сувлари ёрдамида тўлдирилганлигини таъкидлаган. Сардoba атамаси форсча икки сўз **сард** – совук, **об** – сув бирикмаларидан иборат бўлиб, “совук сув” маъносини берганлиги тўғрисида ҳам маълумотлар берган. Шу жойда тадқиқотчи иншоотнинг ҳовузини сув билан қандай тўлдирилганлиги тўғрисида маълумот берган [6.14].

Геолог олим Бедгер Б.А. ўз тадқиқотларида Туркманистоннинг чўл ҳудудида Абдуллахон II номи билан аталган сардoba яхши сақланганлигини айтади. Сардoba иншооти Чоршанба темир йўл станциясидан 18 км узоқликда, работнинг ёнида жойлашган бўлиб, унинг диаметри 12,5 м га, баландлиги 10 м га тенг бўлган. Сардобага кириш учун тўрт томонидан эшик кўйилган. Сардобанинг пойдевори бўйлаб, ясси ҳолда сув тўпланадиган люк қилинган. Люк (қопқоқ)да йиғилган сувлар энсиз тарновча орқали ҳовузга туширилган [7.10].

Археолог М.Е.Массон тадқиқотларида ҳам Туркманистон ҳудудида жойлашган сарdobаларнинг асосий қисми Абдуллахон II даврида бунёд қилинганлиги айтилади. Чunksи, уларни бунёд қилишдаги мейморчилик услуги ва ишлатилган қурилиш материаллари (пишган ғишт, гипс ва бошқа қурилиш

компонентлари)нинг айнан XVI аср қурилиш услугига мос эканлиги айтилади.

Масалан, Қашқадарё воҳасида изланишлар олиб борган рус сайёхи И.Л.Яворский ўз кундалигига XIX аср охирларида Қарши чўлида жойлашган сарdobаларнинг бир нечтасини ишдан чиққанлиги ва яроқсиз ҳолга келганлигини айтган. Сайёх, сарdoba ҳовузларини эриган кор сувлари ва ёмғир сувларидан тўлдирилганлигини, асрлар давомида уларни тўлдириш билан боғлиқ (кор ва ёмғир сувларининг етишмаслиги сабабли) муаммолар бўлиб турганлигини қайд этган. Ҳатто ушбу муаммоларнинг ечимини топиш мақсадида изланишлар ҳам олиб борган. Аниқланган сарdoba ҳовузларини тўлдириш учун уларга яқин жойлашган сув манбаларидан сунъий ариклар қазилиб, шулар орқали сув олиб келингандыгын тўғрисида фикрлар ҳам билдирилган [8.315].

Худди шундай ҳолатни геолог М.М.Решеткин ҳам ўз тадқиқотларида кузатган. Масалан, Қарши чўлида қурилган Юсуф сарdoba иншоотига узунлиги чамаси 15 км бўлган узоқликдан, янгидан қазилган сунъий ариқ орқали сув олиб келингандыгын тўғрисида фикрлар ҳам билдирилган [8.315].

Қашқадарёнинг қуий қисмida жойлашган Касби – жанубий Суғднинг йирик шаҳарларидан бири хисобланган. Ёзма манбаларга кўра, Касби, Насафдан 4 фарсах узоқликда бўлиб, ҳатто унда йирик Жомеъ масжиди бўлганлиги айтилган.

Истаҳрий ва Ибн Ҳавқал асарларида “Касби” атамаси, Касба шаклида тилга олинади. Бундан ташқары Касбини, Насафдан катта эканлиги ҳам қайд этилади. Ҳатто, Касби туманини Сомонийлар хукмронлиги даврида Бухоро-Балх йўли устида (Насафга етмасдан) жойлашган энг йирик савдо марказларида бири эканлиги ҳам таъкидланади. Бу шаҳар тўғрисида фикр юритишимиздан мақсад, Касби аркига яқин жойда, шаҳар шаҳристонида Қашқадарё воҳасидаги энг йирик сарdoba жойлашган. Бу ерда улкан сарdobанинг қурилганлиги шаҳар ахолисининг сувга эхтиёжи катта бўлганлигини кўрсатади [9.7-10].

Воҳада асрлар давомида яхши сақланган, техник иншоот хисобланган сардобаларнинг ўрни ва қурилиш тарихини ўрганиш ҳамда таҳлил қилиш мақсадида изланишлар олиб борилди. Олиб борилган тадқиқотлар асосида янги маълумотлар қўлга киритилди. Воҳада Ўрачи, Талимаржон, Эгизак, Чорча, Юсуф, Қарши, Яккасардoba, Фатто, Ашун, Бегича, Шўрча ва Нишон сардобалари аниқланди. Улар орасида Касбига борадиган йўлда жойлашган Яккасардoba бизгача яхши сақланган ҳолда етиб келганлиги аниқланди. Яккасардoba воҳанинг чўл худудида сақланган бўлиб, иншоот ташқаридан қараганда ярим ой шаклига эга. Девори ва гумбази квадрат шаклда, иншоотнинг ўлчамлари 24 см x 24 см x 5 см, 26 см x 26 см x 5 см, бўлган пишган ғиштлардан кўтарилиган. Сардабанинг баландлиги 9 м, иншоот тепасигача етти ярусдан иборат бўлиб, айланасимон шаклда кўтариб чиқилган. Яккасардобада 4 та аркасимон дераза бўлиб, унинг ўлчамлари 1,10 м x 0,8 м га teng. Улар бир-бирига мос равища симметрик тарзда жойлаштирилган. Деразаларнинг пастидан уларга мос равища кичик аркасимон туйнуклар ҳам кўйилган. Сардабанинг пойdevor қисми ҳовузнинг гардишидан бошлаб пишган ғишт билан кўтарилиган. Ҳовузнинг диаметри 14 м га, чуқурлиги 4 м га teng. Гумбазнинг юкори қисмидан, ҳовузга тўғри ёруғ тушиши учун айлана шаклда туйнук кўйилган. Яккасардобанинг эшиги аркасимон бўлиб, баландлиги 2,60 м га teng эканлиги аниқланди.

НАТИЖАЛАР. Ўрта Осиё худуди бўйича бунёд этилган сардabalарнинг жойлашган ўрни, ҳозирда уларнинг сақланиш ҳолати ва қурилиш тарихини ўрганиш билан боғлиқ муаммолар илм ахли ўртасида ҳалигача кўплаб муҳокама ва баҳс-мунозараларга сабаб бўлмоқда.

Масалан қадимшунос М.Е.Массоннинг тадқиқотларида сардoba ҳовузига сув ифлос бўлмаслиги учун маринка балиқлар солинганлиги айтилган. Лекин ўрта асрлар ёзма манбаларида сардабанинг ҳовузидаги сув тез-тез алмаштириб турилганлиги қайд қилинади. Бу албатта сув манбаларига яқин жойлашган сардabalарга тегишлидир. Археологлар М.Х.Пардаев ва С.С.Суюновлар томонидан Жizzах-Сирдарё оралиғида жойлашган сарdabalарда олиб борилган тадқиқотларда

Ёғочли сардобаси воҳанинг чўл худудида жойлашган бўлишига қарамай, Сирдарёдан бош олган сунъий сугориш тармоғининг кичик бир ўзани орқали сув олиб келинган. Ҳовузда сув ифлосланса алмаштирилиб турилган.

Худди шундай ҳолатни геолог М.М.Решеткин ҳам ўз тадқиқотларида кузатган. Масалан, Қарши чўлида қурилган Юсуф сардoba иншоотига узунлиги чамаси 15 км бўлган узокликдан, янгидан қазилган сунъий ариқ орқали сув олиб келинган. Бундан ташқари Абдуллахон II даврида бунёд қилинган Кўш ва Бўзачи сардabalariга ҳам Қашқадарёнинг бош ўзанидан сунъий ариқ орқали сув олиб келинганлиги айтилган.

Айнан Қашқадарё чўл худудларида жойлашган сарdabalardan тадқиқотлар олиб борган рус сайёхи И.Л.Яворский ўз кундалигидан сардoba ҳовузларини эриган қор сувлари ва ёмғир сувларидан тўлдирилганлигини, асрлар давомида уларни тўлдириш билан боғлиқ (қор ва ёмғир сувларининг етишмаслиги сабабли) муаммолар бўлиб, турганлигини қайд этган. Биз олиб борган изланишларда сарdabalарнинг атрофида қор ва ёмғир бўлган пайтларда, уларнинг сувини маҳсус ҳовузларга туширишга харакат қилганлар. Масалан Яккасардобага яқин жойда чуқурлик мавжуд. У сарdoba ҳовузларига сув олиб кириш мақсадида ковланган бўлиши мумкин деган фикрга келдик. Ўрганишлар олиб борган сарdabalарнинг учтасида шундай чуқурликлар сақланган.

Воҳа худудида асрлар давомида яхши сақланиб келган, ноёб техник сув иншооти хисобланган сарdabalарнинг қурилиш тарихини ўрганиш ва таҳлил қилиш мақсадида Касби туманида жойлашган, ҳозирда ҳам яхши ҳолатда сақланган Яккасардобада изланишлар олиб борилди. Шу асосида талайгина янги маълумотлар қўлга киритилди. Яккасарdoba иншооти ташқаридан қараганда ярим ой шакли кўринишига эга. Девори билан гумбази квадрат шаклда, ўлчамлари 24 см x 24 см x 5 см, 26 см x 26 см x 5 см, бўлган пишган ғиштлардан кўтарилиган (XVI аср). Сарdabанинг умумий баландлиги 9 м бўлиб, унинг тепасигача етти ярусдан иборат айланасимон шаклда кўтариб чиқилган. Яккасарdobada 4 та аркасимон дераза бўлиб, унинг ўлчамлари 1,10 м x 0,8 м га teng. Улар бир-бирига мос равища симметрик тарзда

жойлаштирилган. Деразаларнинг пастидан уларга мос равиша кичик аркасимон туйнуклар ҳам қўйилган. Сардабанинг пойдевор қисми ҳовузнинг гардишидан бошлаб пишган ғишт билан кўтарилилган бўлиб, ҳовузнинг диаметри 14 м га, чуқурлиги 4 м га teng. Гумбазнинг юқори қисмидан, ҳовузга тўғри ёруг тушиши учун айлана шаклда туйнук қўйилган. Яккасардабанинг эшиги аркасимон бўлиб, баландлиги 2,60 м га teng эканлиги аниқланди. Қизиқарли томони шундаки, иншоотнинг жануби-шарқий томонида улкан чуқурлик мавжуд [10.272].

ХУЛОСА. Ўтказилган тадқиқотларга қўра Қарши воҳаси чўл худудида аниқланган ноёб техник сув иншооти сардобалар тўғрисида қуидагича хулоса қилинди.

Биринчидан, сардoba иншоотини қуришда дастлаб қуриладиган ер сатҳининг текислиги ва жойлашган ўрни инобатга олинган.

Иккинчидан, сардабанинг ҳовузи асосан иншоотнинг ўртасида бўлган.

Учинчидан, сардабанинг ҳовузи ковлангандан сўнг, сув олиш учун қулай жойи танланган ва зина қилинган.

Тўртинчидан, сардабанинг ҳовузи қор, ёмғир, оқар ариқ сувлари ва ер ости (кориз) сувлари ёрдамида тўлдирилган. Ҳовузда сув ифлосланмаслиги учун алмаштириб турилган.

Бешинчидан, сардoba иншоотини қуриш учун қурилиш ашёларидан гипс, алебастр,

пишган ғишт ва йўнилган тош жинсларидан фойдаланилган.

Олтинчидан, Яккасардoba иншоотини қуришдаги меъморчилик услуби ва ишлатилган қурилиш материаллари (пишган ғишт, гипс ва бошқа қурилиш компонентлари)га қараб XVI асрда бунёд этилганлиги аниқланди.

АДАБИЁТЛАР РЎЙХАТИ:

1. Массон М.Е. Проблема изучения цистерн-сардoba, Ташкент, 1935.
2. Маев Н.А. Степные пути от Карши до Амударья. Туркестанские ведомости, М., 1880.
3. Ҳофиз Таниш Бухорий. Абдулланома. I-жилд, Тошкент. 1969.
4. Решеткин М.М. Дневник, Ташкент. 1928.
5. Собоцинский Л.А. Статистико-экономический очерк, Спб, М. 1913.
6. Лерх П.И. Археологическая поездка в Туркестанский край в 1857., Спб, М. 1870.
7. Бедгер Б.А. Полевой дневник, Москва. 1930.
8. Яворский И.Л. Путешествие русского посольства по Афганистану и Бухарскому ханству в 1878-1879г., Спб, 1883.
9. С.С. Суюнов. Шимоли-гарбий Уструшонанинг сугорилиш тарихи (V-XVI асрлар, археологик материаллар асосида) // диссертация, Самарқанд, 1999.
10. С.С. Суюнов. Қашқадарё воҳасининг сугорилиш тарихи, Қарши, 2023.

